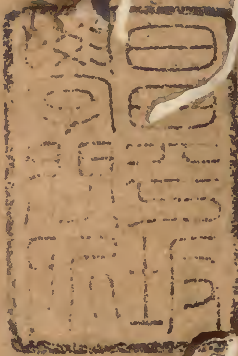


慧林

一切經音義

卷三十三
之三十四



庫文閣		漢書
四函	三〇三	類
五架	五〇	冊

庫文閣內		漢書
三〇函	三〇三	類
七架	五〇	冊

內閣文庫	
番號	漢 3303
冊數	50 (17)
函號	310 38



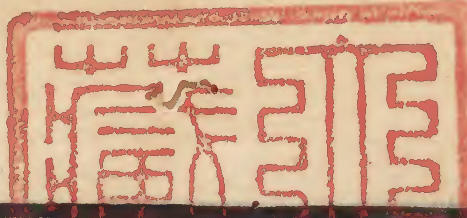
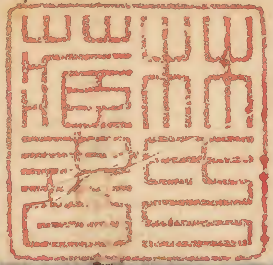
A 1 2 3 4 5 6 M 8 9 10 11 12 13 14 15 B 17 18 19

Kodak Gray Scale



© Kodak, 2007 TM: Kodak





一切經音義卷第三十三

翻經沙門慧琳撰

大乘造像功德經二卷

六度集經八卷

太子須大拏經一卷

九色鹿經一卷

菩薩睺子經一卷

睺子經一卷

太子墓魄經一卷

太子沐魄經一卷

淺草文庫

昆

慧琳

玄應

玄應

慧琳

玄應

慧琳

玄應

慧琳

技那

一切經音義卷第三十三

一

撰述 一切經目錄卷三十三

無字寶篋經一卷

慧琳

大乘離文字經一卷

慧琳

大乘遍照光明經一卷

無

老女人經一卷

慧琳

老母經一卷

慧琳

老母六英經一卷

慧琳

德護長者經一卷

玄應

月光童子經一卷

玄應

申日兒經一卷

慧琳

長者子制經一卷

慧琳

菩薩逝經一卷

慧琳

逝童子經一卷

慧琳

文殊問菩提經一卷

慧琳

伽耶山頂經一卷

慧琳

象頭精舍經一卷

慧琳

大乘伽耶山頂經一卷

慧琳

犢子經一卷

慧琳

乳光佛經一卷

慧琳

無垢賢女經一卷

慧琳

腹中女聽經一卷

慧琳

支那

一切經目錄卷三十三

第三卷

捷也聲類賦疾也散藏側立反說文藏兵

經文作儼非也散藏器也聚也

第四卷

憚憚之睡反爾雅曰憚憚謂危懼也

憚者得愛曰廣雅曰憚憚謂危懼也

憚也曰廣雅曰憚憚謂危懼也

也憚也曰廣雅曰憚憚謂危懼也

亦

第五卷

赤梅楊州似豫章無子也

公又作惶也同燭容反方言征邳閣

公又作惶也同燭容反方言征邳閣

公又作惶也同燭容反方言征邳閣

公又作惶也同燭容反方言征邳閣

公又作惶也同燭容反方言征邳閣

公又作惶也同燭容反方言征邳閣

公又作惶也同燭容反方言征邳閣

公又作惶也同燭容反方言征邳閣

公又作惶也同燭容反方言征邳閣

公又作惶也同燭容反方言征邳閣

公又作惶也同燭容反方言征邳閣

第八卷

微盜循以木梗加杏反莊子土梗耳司馬彪曰土
 備以物像人木梗或言捷阪正言建柯譚徒南偶
 謂皆曰偶耳韃德他歌譯曰納也言建柯譚徒南偶
 形皆曰偶耳韃德他歌譯曰納也言建柯譚徒南偶
 頭磔先不音釋齒齒初生齒反八歲而齒說文男八
 生齒七歲而毀齒拋鉢普交反八歲而齒說文男八
 也字從齒而聲說文大息也論拋擊也喟然又作
 口愧曰然歎曰何歎息也論拋擊也喟然又作
 語曰然歎曰何歎息也論拋擊也喟然又作
 中食滯曰喃聖梵語轉輪歎聲也何朗反屬也出
 之不可滯王逸註曰羊並平聲浩蕩此波濤也
 而文作滯洋音光羊並平聲浩蕩此波濤也
 經文作滯洋音光羊並平聲浩蕩此波濤也
 之石反履老翁足也咳焉胡亦苦也亦思也
 謂補履老翁足也咳焉胡亦苦也亦思也
 謂補履老翁足也咳焉胡亦苦也亦思也
 痛玄反謂老翁足也咳焉胡亦苦也亦思也

太子須大拏經

玄應音

檀特山檀或言單多羅迦山或曰須大拏
 或曰蘇隍沙拏此譯曰陰山或曰須大拏
 曰善與亦言善施也蒼天註曰萬物
 愕然五字各或作愕驚也為幟通古文恠同
 幟幡也墨子曰愕驚也為幟通古文恠同
 丈五尺廣半曰幟驚也為幟通古文恠同
 蜚同甫韋反欽登去銜去吟嶽反下
 勢謂蜚揚也欽登去銜去吟嶽反下
 也嗟哦才何反欽登去銜去吟嶽反下
 直追反說文註曰反欽登去銜去吟嶽反下
 顧為後枕高頤之醜也經文作頤未頭者乃也
 須丁可反頤高頤之醜也經文作頤未頭者乃也
 凸起也充爾丑雅醜也經文作頤未頭者乃也
 體也下音寬塹蒼隴尻也說文髀文髀上作也
 下音寬塹蒼隴尻也說文髀文髀上作也

佛說老母經

慧琳音

相鑽

下祖鸞反顧野王曰鑽謂鑿也

插鼓

佳鬼楮

以杖擊也

從禽獸

及穿今反白通曰禽者鳥獸之

說文頭象也

從禽獸

非也內音柔帛反似

佛說老母女六英經

慧琳音

粵

粵也葵營反孔註尚書曰粵單也

慧琳音

平

平作榮文子字說日粵從燧

慧琳音

淮

淮南子從燧五石誤也

慧琳音

日

日以燧者今燧火鏡也

慧琳音

或

或從金承之便得火文圓徑二寸許火皆遂有文面又照

慧琳音

槌

或從金承之便得火文圓徑二寸許火皆遂有文面又照

慧琳音

德護長者經上卷

玄應音

漏泄

思列反廣雅泄溢也

下卷

門闔

又作闔門限也本反無廊說文作廊同也

亦

亦胡沒毗柱神名也皆脂那震旦或曰真丹

神

神州之

月光童子經

玄應音

已

已索所格反蒼頡解詁翳曰於計反廣雅翳掩也

天

天討高反尚書曰浩浩滔天孔註驚鳥脂利反猛

驚

驚執也謂能執服衆鳥也

之

之類也經文從虫作蟄音除立反虫獸蟄藏也

支那

休也考聲及文字典說皆曰鶴則屬也古今正字
畫休夜飛說文鶴即鳴也則屬也古今正字
或從彡作鴟命不取也
佛說未曾有經一卷

佛說未曾有經一卷 慧琳音

戶牖也下由酒反說文甫聲所見也
前彌勒下造像功德經下卷釋說也
織反前造像功德經下卷釋說也
經即蓋也文非也音從糸散聲
百物歸於五稷屬謂之樹穀也
謂之苞穀於五稷屬謂之樹穀也
聲曰從穰穀之屬謂之樹穀也
無此樓櫓文上字集略曰樓城上守禦屋也
字從木樓聲下盧古反木魯聲
者露無覆屋也說文從木樓聲

甚希有經

率堵波梵上孫骨反俱胫下音知種殖左承職反杜註
也蒼頡篇也說文從步直聲音五割反
也植積也說文從步直聲音五割反

轉女身經

阿泥盧豆

梵語也阿音冥上莫耕反前大乘造像
日冥暗也說文冥幽也從日冥音
六日始虧漸幽暗也從日冥音

從冥非也右脇險劫反說文脇字也
者非為頂粟喻反聲務音叶從華中蓮臺四
也非為頂粟喻反聲務音叶從華中蓮臺四

音杉經文頂髮作鬢不望顧野王曰賢非所敢
非也影音普影反鬢不望顧野王曰賢非所敢

說文從希也觀音記也望者堅固鏡開方便經上
謂意所希也觀音記也望者堅固鏡開方便經上

謂意所希也觀音記也望者堅固鏡開方便經上

伎那 二刀 聖音 卷之三十三 十六

機關 上記希反桂苑珠藂曰機謂制動轉之關

動者謂之機弩之筋牽 上居銀反前諸也說文勇王經

類是也連也顧野王曰筋牽 已釋訖下遣研反廣足曰

牽挽也連也顧野王曰筋牽 已釋訖下遣研反廣足曰

虛偽 上許危詐復廣雅也說文從野註禮曰音虎非也

也說文人為聲也倍復 上陪也考顧野王曰禮曰音虎非也

也說文人為聲也倍復 上陪也考顧野王曰禮曰音虎非也

傳曰復也顧野王曰復猶又下扶曰救反也敵於本一假

尺之復也說文從顧野王曰復猶又下扶曰救反也敵於本一假

無上依經上卷 煩惱殼 物之苦肉反字書曰鳥卵殼也顧野王曰凡

從卵殼殼空岳反聲經文煩惱殼聲者無聰黠 明能包舍一切諸不善業故以為名也 八反方言自關而東趙魏之間謂黠為慧 褒也郭註曰慧了也文毛說曰從黑吉聲 影音作髦是俊彥之義乖經意非也

下卷

坑坎 上客研反爾雅坑坎墟也郭註曰謂壟池墟耳

說文同周易從土欠聲坎陷也從土亢聲或從壘

意今軻不義非經轍輞 車上公屋反說文輻之牢反坎亦作

也從車輞輞 車上公屋反說文輻之牢反坎亦作

均直也車輞輞 車上公屋反說文輻之牢反坎亦作

從月作也從人庸聲 足跟 下良思反釋名曰從足後

聲衣飴 帝臣也白虎通曰衣隱也隱身也忠說文黃

鼓那 一乃 經音義卷二十三 一七

佛說決定持經一卷
 瑕疵也說文夏加反毛詩傳曰瑕猶過也孔註尚書曰疵
 從手詹聲也
 正字詹聲也
 捷也說文毛詩箋注楚辭捷疾也
 貌也說文毛詩箋注楚辭捷疾也
 大也說文毛詩箋注楚辭捷疾也
 亥也說文毛詩箋注楚辭捷疾也
 也說文毛詩箋注楚辭捷疾也
 文也說文毛詩箋注楚辭捷疾也
 而也說文毛詩箋注楚辭捷疾也
 以也說文毛詩箋注楚辭捷疾也
 米也說文毛詩箋注楚辭捷疾也
 飴也說文毛詩箋注楚辭捷疾也
 作也說文毛詩箋注楚辭捷疾也
 衣也說文毛詩箋注楚辭捷疾也
 依也說文毛詩箋注楚辭捷疾也
 訛也說文毛詩箋注楚辭捷疾也
 略也說文毛詩箋注楚辭捷疾也
 也說文毛詩箋注楚辭捷疾也
 下也說文毛詩箋注楚辭捷疾也
 衣也說文毛詩箋注楚辭捷疾也
 下也說文毛詩箋注楚辭捷疾也
 以也說文毛詩箋注楚辭捷疾也
 伊也說文毛詩箋注楚辭捷疾也
 裳也說文毛詩箋注楚辭捷疾也
 從也說文毛詩箋注楚辭捷疾也
 入也說文毛詩箋注楚辭捷疾也
 象也說文毛詩箋注楚辭捷疾也
 覆也說文毛詩箋注楚辭捷疾也
 二也說文毛詩箋注楚辭捷疾也
 人形也說文毛詩箋注楚辭捷疾也
 也說文毛詩箋注楚辭捷疾也
 茶音也說文毛詩箋注楚辭捷疾也
 音也說文毛詩箋注楚辭捷疾也
 面也說文毛詩箋注楚辭捷疾也
 如也說文毛詩箋注楚辭捷疾也
 書也說文毛詩箋注楚辭捷疾也

病也說文劉勰言寒反註周易曰疵瑕也
 說文劉勰言寒反註周易曰疵瑕也
 爾雅亦病也
 雅也說文劉勰言寒反註周易曰疵瑕也
 化也說文劉勰言寒反註周易曰疵瑕也
 集也說文劉勰言寒反註周易曰疵瑕也
 鏡也說文劉勰言寒反註周易曰疵瑕也
 也說文劉勰言寒反註周易曰疵瑕也
 廢也說文劉勰言寒反註周易曰疵瑕也
 音也說文劉勰言寒反註周易曰疵瑕也
 淵也說文劉勰言寒反註周易曰疵瑕也
 桑也說文劉勰言寒反註周易曰疵瑕也
 領也說文劉勰言寒反註周易曰疵瑕也
 文也說文劉勰言寒反註周易曰疵瑕也
 聲也說文劉勰言寒反註周易曰疵瑕也
 匹也說文劉勰言寒反註周易曰疵瑕也
 也說文劉勰言寒反註周易曰疵瑕也
 蛇也說文劉勰言寒反註周易曰疵瑕也
 故也說文劉勰言寒反註周易曰疵瑕也
 反也說文劉勰言寒反註周易曰疵瑕也
 尋也說文劉勰言寒反註周易曰疵瑕也
 不也說文劉勰言寒反註周易曰疵瑕也
 逾也說文劉勰言寒反註周易曰疵瑕也
 半也說文劉勰言寒反註周易曰疵瑕也
 日也說文劉勰言寒反註周易曰疵瑕也
 利也說文劉勰言寒反註周易曰疵瑕也
 如也說文劉勰言寒反註周易曰疵瑕也
 刀也說文劉勰言寒反註周易曰疵瑕也
 甚也說文劉勰言寒反註周易曰疵瑕也
 毒也說文劉勰言寒反註周易曰疵瑕也
 惡也說文劉勰言寒反註周易曰疵瑕也
 元也說文劉勰言寒反註周易曰疵瑕也
 聲也說文劉勰言寒反註周易曰疵瑕也
 毒也說文劉勰言寒反註周易曰疵瑕也
 螫也說文劉勰言寒反註周易曰疵瑕也
 文也說文劉勰言寒反註周易曰疵瑕也
 下也說文劉勰言寒反註周易曰疵瑕也
 蟲也說文劉勰言寒反註周易曰疵瑕也
 行也說文劉勰言寒反註周易曰疵瑕也
 毒也說文劉勰言寒反註周易曰疵瑕也
 說也說文劉勰言寒反註周易曰疵瑕也
 宮也說文劉勰言寒反註周易曰疵瑕也
 丸也說文劉勰言寒反註周易曰疵瑕也
 地也說文劉勰言寒反註周易曰疵瑕也
 聲也說文劉勰言寒反註周易曰疵瑕也
 晏也說文劉勰言寒反註周易曰疵瑕也
 皆也說文劉勰言寒反註周易曰疵瑕也
 頰也說文劉勰言寒反註周易曰疵瑕也
 知也說文劉勰言寒反註周易曰疵瑕也
 淵也說文劉勰言寒反註周易曰疵瑕也
 華也說文劉勰言寒反註周易曰疵瑕也
 棄也說文劉勰言寒反註周易曰疵瑕也
 孔也說文劉勰言寒反註周易曰疵瑕也
 反也說文劉勰言寒反註周易曰疵瑕也
 開也說文劉勰言寒反註周易曰疵瑕也
 郭也說文劉勰言寒反註周易曰疵瑕也
 邇也說文劉勰言寒反註周易曰疵瑕也
 也說文劉勰言寒反註周易曰疵瑕也

謗佛經

從虫救聲也

綵女

精宰反鄭註考工記畫繪之度五色備謂之綵是也古今正字曰五采彰施于五色謂繒

從女作綵非也

阿車波坻

禮及也下波羅蜜逕

梵語也下

佛說寶積三昧經

薜荔中

上繫閉反下黎帝反梵語訛不贏力追反

說曰劣弱也從羊羸恒邊沙

經曰恒河沙是也亦名苑伽聖礙五蓋反也

一切經音義卷第三十三

武都若奈屋八右衛門母尼栖蓮捐淨財謹刻此慧

琳一切經音義第三十一至第三十五之五卷以備

淨運信士自睦法子壽清信女信入之冥資仗此良

法子超榮信女夢覺信士清心信女因惟願家庭安祥福慶日隆親眷先亡登越苦海與

諸有情共遊淨方者 昔

元文三祀戊午孟晉二候 雒獅嶽蓮社摩摩帝誌

天竺三師入半五寶三師 轉經論 卷之三
南齊書 卷之六 齊書 卷之六
因明論 卷之三 安撫論 卷之三 劉勰 卷之三
志十 卷之三 卷之三 卷之三 卷之三
卷之三 卷之三 卷之三 卷之三
卷之三 卷之三 卷之三 卷之三
卷之三 卷之三 卷之三 卷之三

一切經音義卷第三十四

翻經沙門慧琳撰

入法界體性經一卷 慧琳

如來師子吼經一卷 慧琳

大方廣師子吼經一卷 慧琳

方等脩多羅王經一卷 慧琳

轉有經一卷 無

大乘百福相經一卷 慧琳

大乘百福莊嚴相經一卷 慧琳

大乘四法經一卷 慧琳

昆

支那

一切經音義卷第三十四

菩薩修行四法經一卷

慧琳

希有希有經一卷

慧琳

最無比經一卷

慧琳

前世三轉經一卷

慧琳

銀色女經一卷

慧琳

阿闍世王受決經一卷

慧琳

採蓮違王上佛經一卷

慧琳

佛說正恭敬經一卷

慧琳

善敬經一卷

慧琳

稱讚大乘功德經一卷

慧琳

說妙法決定經一卷

無

諫王經一卷

玄應

示教勝軍王經一卷

玄應

勝光天子經一卷

慧琳

文殊師利巡行經一卷

慧琳

文殊尸利行經一卷

慧琳

貝多樹下經一卷

慧琳

緣起聖道經一卷此經久未音訓

了本生死經一卷

玄應

稻稗經一卷

玄應

慈氏菩薩說稻葍經一卷

慧琳

獨證自誓經一卷

玄應

自誓三昧經一卷

慧琳

如來獨證自誓經一卷

慧琳

龍施女經一卷

慧琳

龍施菩薩本起經一卷

玄應

菩薩生地經一卷

慧琳

佛語經一卷

慧琳

八吉祥神呪經一卷

慧琳

八陽神呪經一卷

玄應

八吉祥神呪經一卷

慧琳

八佛名号經一卷

慧琳

盂蘭盆經一卷

玄應

報恩奉盆經一卷

慧琳

灌洗佛像經一卷

慧琳

摩訶剎頭經一卷

慧琳

浴像功德經一卷

慧琳

佛說浴像功德經一卷

慧琳

造立形像福報經一卷

慧琳

作佛形像經一卷

慧琳

內藏百寶經一卷

慧琳

佛說私訶昧經一卷

慧琳

四不可得經一卷

玄應

梵女首意經一卷

玄應

菩薩行五十緣身經一卷

慧琳

成具光明定意經一卷

玄應

溫室洗浴眾僧經一卷

玄應

諸德福田經一卷

玄應

金色王經一卷

玄應

方廣如來藏經一卷

慧琳

大方廣如來藏經一卷

慧琳

演道俗經一卷

玄應

百佛名經一卷

玄應

稱揚諸佛功德經二卷

玄應

須真天子經三卷

玄應

摩訶摩耶經一卷

玄應

除恐灾患經一卷

玄應

李經一卷

玄應

不思議光經一卷

玄應

十住斷結經十卷

玄應

菩薩瓔珞經十二卷

玄應

超日明三昧經二卷

玄應

賢劫經十三卷

玄應

右七十一經一百七卷同此卷音

入法界體性經

慧琳音

磨瑩下縈定反廣雅云瑩磨也謂磨拭珠玉使發光明也集訓云瑩飾也或作瑩說文玉色也

從玉從

如來師子吼經

慧琳音

廣長上古是反鄭注禮記云廣猶弘也孔注尚書云長遠也文字典說云夕也遠也從倒匕從兀

從上古化字兀然而化經從州作萇非經義也

指席上脂齒反顧野王云謂意之所指又手指物以示人也說文云指亦席也王注楚辭云席逐也

大方廣師子吼經

慧琳音

大電鬘下麻班反西國花鬘也若此國珠瓔嚴身之具也本音彌然反今不取此音假借字

默上烏賈反集訓云瘞不能言也案瘞者有聲而無詞也古今正字從疒亞聲疒音女厄反也

分割下普口反左傳云割也從刀音聲音土口反音

大方等脩多羅王經 此經無字音訓

轉有經 此經亦無字音訓

大乘百福相經 慧琳音

大蹠俱羅梵語音庶西方翠鳥也牙稍上莫侯反考聲

類也說文牙長二丈無此鳥也牙稍云首就老牙說

首也經作柔非也今不取也下雙卓反廣定云稍

丈八尺從今正字稍長一絹索也考聲云胃以繩取

也亦作絹文字音玄反下索洛反正眼聽

說文目旁毛也從目自連聲或作映從目自連聲或作映

大乘百福莊嚴相經慧琳音

稀概上喜依反孔注論語稀以也爾雅稀也說文

也說文禾既聲穢穢上音慈下威衛反字書字典

也從禾上樓聲反穢穢上音慈下威衛反字書字典

從金兌從糸綴聲密綴下直利反鄭注禮記云綴銳利也說文

左傳戰車也說文童聲也金鉅大堅鐵鉅說文大鋼也

正字從巾弗聲今弓弧像中戶孤反

聲也金巨聲也金巨

今河北有春種夏熟說文來大釐下五高反神

龜背負蓬萊山而持戲滄海之中也王注楚兩髀

下鞞米反說文髀服外正字從黽敖聲黽音猛

大乘四法經慧琳音

所翳下煙計反方言云翳夢也夢亦蔽集訓云陰

音同殿音同殿

此蟠音同殿

稠密也說文多也從禾周聲也

菩薩修行四法經

慧琳音

下奴算反字書云市人猶猥擾也考聲云人

大也

希有希有校量功德經

慧琳音

下削陽反毛詩傳云箱車服箱也蒼頡篇

淨上垂倫反說文云太車壯服也從竹相聲

從人音聲也從水享聲百倍下蒲每反王輔嗣注周

最無比經

慧琳音

郎計反麗好也孔注尚書云麗施也顧野王

佛說前世三轉經

玄應音

下瞞猛反集訓云獷惡也說文禱祠上刀老

慈反鄭注周禮云求福當請福之詞得無瘕下薄

福日祠說文並從示示音祇壽司聲也

蒼頡篇痕也說文瘕瘕也瘕痕也

經文作孽應從疒女厄反般聲也

廣疒云妊亦傳音申也毛詩傳云娠

佛說銀色女經

慧琳音

野王云以物散與鳥食也廣雅餽餽口

亦飲飲音寺也說文從食委聲也

帝反許注淮南子云鬚截髮也說文從手專聲

打 上佳委反說文插杖 區 上邊下土奚反考

也 經作擊也 隳 俗字 隳 陋 上坐 荜 反 廣雅 短也 古 今 樹

灑 雨 也 萬物 也 說 文 云 樹 時 雨 所 以 澍 生 萬 物 無 地

無 地 從 水 萬 物 也 說 文 云 澍 時 雨 所 以 澍 生 萬 物 無 地

不 直 而 去 之 會 意 字 也 灑 平 如 水 薦 所 以 綜 攝 上 子

來 者 曰 綜 織 可 以 喻 治 政 推 持 絲 而 往 引 而 枯 槁 上

胡 反 考 聲 木 乾 死 也 稿 亦 枯 也 考 聲 亦 乾 也 從 木 高

佛說妙法決定業障經 無字可音訓 玄應音

諫王經 玄應音

黼 黻 謂 上 弗 禹 反 下 甫 忽 反 考 工 記 畫 繪 之 自 尙 黑

文 恂 惶 遽 也 楚 辭 遺 此 世 口 噤 又 作 噤 而 羊 反 說

楚 詞 云 噤 閉 也 謂 煩 攘 是 也 口 噤 又 作 噤 而 羊 反 說

閉 口 為 噤 也 亦 聲 也 闐 闐 反 詩 云 振 旅 闐 闐

亦 群 行 聲 也 示 教 勝 軍 王 經 玄 應 音

倡 優 齒 陽 反 說 文 倡 樂 也 蒼 頡 篇 樂 也 證 也 戲 笑

也 悅 綺 把 俗 文 廣 雅 云 把 復 曰 把 也 通 錦 衾 祛 衾 大 被

也 駿 馬 匹 郭 璞 曰 穆 天 子 傳 曰 天 子 稱 駿 馬 百 駟 日

覓田反說文與翕合也
也爾雅翕合也
反暴晞乾曬也說文從日從升音巨恭反
字意也字從日從升音巨恭反
水日清漬
潤濕也
力者筋字
從竹也
霜封
絨檢之也固之也亦
求也廣雅云蒼頡篇云殉
廣雅云殉營也

佛為勝光天子說王法經

慧琳音

懊悔
烏老反文字集略懊懷奴道反爾雅懊亦恍
悔恨也劉勰言蹇反注周易
悔改也說文從心每聲也
黎衆也古今正字從黍初初音利書禮記黔首也楚
辭云溘奄忽而之亦至也
說文從水草也音合聲也
云亦草花布也文字典也
說從毛疊聲音同上
縈身
於營反收卷也說
文從糸縈省聲

通
上所初反經作
周禮鑿大鑿也說
文從金皐聲也
秋山海經亦介也從
聲龍音猛敞音毗從
下大河反郭璞注山
鱗皮可以為鼓也說
也那

文殊師利巡行經

慧琳音

晡時
上補胡反許注淮南子日行至申為晡時悲
也說文從日甫聲也

佛說文殊尸利行經

慧琳音

誹謗
上音斐下補浪反說文誹猶謗也杜注左傳
謗亦毀也大戴禮堯立誹謗之木文字典說

並從言非
旁俱聲也

貝多樹下思惟十二因緣經

慧琳音

極劇 劇正字也從刀象聲經作劇俗字

緣起聖道經 此經未有本可音訓

了本生死經

玄應音

苦憊 古文憊同莫本反說文煩常啖又作噉同徒感徒盭二反

糴稗經

玄應音

生穗 又作采同辭醉反說文禾成秀人所收也

慈氏菩薩所說大乘緣生稻幹喻經

慧琳音

驚窳

上音就下芳封反窳天竺國靈山也在摩竭

小亦性鳥也常食死屍若翔集聚落邑中必有顯

其舊名祇闍崛山梵語訛轉也亦名山說也故標顯

王云謬猶僻也從山鳥爭就聲者也釋名云謬生莖下

差也方言韻篇草本曰莖植種上力反聲也鄭注周禮

說文從艸巫聲音輕也莖植種上力反聲也鄭注周禮

書植置也方言樹立也顧野王云謂取種布於土中

孔注尚書云種布也顧野王云謂取種布於土中

禾重聲也從竅隙空也從宀從攴攴聲下鄉逆反廣雅裂

壁際也說文從阜崇聲也隙攴聲下鄉逆反廣雅裂

云過樂謂之耽從女沃潤也古鳥穀反考聲云沃灌

也如稱 稱俗字也說文從禾稱音上同聲也

低昂

上丁兮反博雅云垂也蒼頡篇低俛也古今

五剛反說文高也從

獨證自誓三昧經

玄應音

句潭

下徒南反或言瞿

金贈

以玩好之物相送也遺也說文曰懸擲也

鉢和蘭

亦言鉢和羅梵言

交露

非也下音路也

佛說自誓三昧經

慧琳音

交露

非也下音路也

句耽

失并反梵捷槌

佛說龍施女經

慧琳音

危脆

七歲反廣雅脆弱也顧野王云脆肉炙易斷

龍施菩薩本起經

玄應音

嚶嚶

烏耕反謂鳥鳴也爾雅

縷陳

力主反言數如絲縷多難

菩薩生地經

慧琳音

精廬

呂猪反考聲云廬庵類也杜注左傳

急愨

禪下

列反方言言急性也說文云慙也
惡也郭注云慙亦同也慙聲也
云欺也鄭云誣亦同也慙聲也
說文從也鄭云誣亦同也慙聲也
至也古今正字稍稍也教反顧野
從角氏聲也稍稍也廣雅云稍稍
肖聲

佛語經

慧琳音

單掾 鉢綃反蒼頡篇掾指也漢書官府
掾也說文從手彖聲彖音湍亂反

佛說八吉祥呪經

慧琳音

毘陀 梵語也上因抵 丁禮反大戴禮云抵猶推也
字也說文鉢反無央 約章反王注楚辭央盡也說文俗
手氏音底聲無央 從大在口聲廣雅云央音於仰
反考聲云失容也經文從革 鞞蜜 梵語也
作鞞與經義殊乖今不取

八陽神呪經

玄應音

肉膾 口壞反國土名也依字
咽也三蒼亦快字也

八吉祥神呪經

慧琳音

鉢減 大悅反蒼頡篇鉢斲也說文從也從夫苟反
吉允反聲下甲斬反說文減少也從水咸聲
也逮得 說文從毛詩逮及也經作逮俗字也
上庸朱反說文諛亦諂也從音丑略反隶音第諛調
曉諭字也與經義乖也下丑并反何注公羊傳調
倂也從言閩聲或
經作此諂俗字也

八佛名號經

慧琳音

熊羆 上音雄說文熊似豕山居冬蟄之獸從能
頭高脚能拔樹說文黃豹 郭注上牀諧反豺狼屬也
白文也從熊罷省聲也

狗也顧野王云霜降之日豺乃祭獸是也說文從
豸音雉才聲下包教反毛詩亦作豺黃羆是也說
文似虎圓文從豸芬馥上芬芳反下馮福反鄭注
勺常藥反聲也
艸分聲毛詩傳云馥亦香
也文字典說云從香復聲

盂蘭盆經

玄應音

盂蘭盆 此言訛也正言烏藍婆拏此譯云倒懸案
家復絕嗣亦無人饗祭則於鬼趣之中受倒懸之
苦佛令於三寶田中俱具奉施佛僧祐資彼先云
以救先云倒懸飢餓之苦舊云盂往餉尸尚反廣
蘭盆是貯食之器者此言誤也
說文餉饋也餉饋也
也饋餉也
和飯 獨證自指經云鉢耳此釋云汪洋以章反楚
辭云臨極也淵子汪洋王逸曰大水廣六種親屬
兒說文注洋深廣兒廣雅汪汪大水也

佛說報恩奉覓經

慧琳音

漢書以奉覓應邵曰六親者父母兄弟妻子
也蒼頡篇親愛也釋名云覓也言相隱覓也
乳哺 上儒主反下蒲慕反許注淮南子云
反字林熬米麥也說文從乳哺聲也
就由反聲經文作麩俗字也
從水及聲下官換反晏嬰云灌
沃也說文從水灌音桓聲也

灌洗佛形像經

慧琳音

齋肉 力轉反字林云齋切肉也
皆也說文從肉齋劣專反聲也
從叩音韻從从入反

佛說摩訶訶頭經

慧琳音

揆而 奴和反鄭注禮記澤手揆蒞也
說文從手委聲蒞音素和反

佛說浴像功德經

深青色也從糸從甘聲下徒賚反說文眉黑也從黑代聲也

慧琳音

浴像

土瑜屬反考聲云浴洗也說文浴洒身也從水谷聲洒先禮反

佛說浴像功德經

思惟譯

慧琳音

麤片

上撫無反說文麥皮也

瀝取

上靈滴反蒼頡篇云水下滴瀝也說

歷聲也

造立形像福報經

慧琳音

慧琳音

柔爽

而充反博雅爽弱也

恢上

苦回反杜注左傳恢火也說文從心

從灰

佛說作佛形像經

慧琳音

慧琳音

佛說內藏百寶經

拘鹽

慧琳音

漚和

侯反音於

媯精

上古侯反周易曰媯遇也王注

與上同聲

漱口

上搜說反考聲漱水激盪也禮

從水

漚蓋

上璠璠蓋顧野王云漚即蓋也說

文從系散聲經文作

私阿昧經

慧琳音

戰慄

力質反杜注左傳云慄謹敬也尚書肅然

肅肅

嚴止之兒也謚法曰強德克義曰肅說文義

同從

炳意

上碧血反廣雅云炳明有遐

四不可得經
 反孔注尚書云退絕也蒼頡篇僮孺注禮記云僮
 未冠之稱也說文從人童聲下如喻反孔注尚
 書雅子也說文從子需聲俗作此孺今不取
 動上如充反說文從虫與聲也

玄應音

撿箭
 謂以手指撿持也

梵女首意經

玄應音

入館
 古換反說文客舍也周禮五十里有侯館案
 字无詰又作哲哲二形同知烈反爾雅哲智也

菩薩行五十緣身經

玄應音

佛塔
 他蓋反或云塔婆或作偷婆此云方墳亦言
 廟一義也經文從革作輪公而反橐也亦防

成具光明定意經
 汗也幹非
 此義也

玄應音

沃若
 又作沃沃同於縛反詩傳云沃若猶沃卓犖力
 反謂奇

真諺
 言建反諺俗
 異也

真俗
 語無疑難也經也亦無光也

衰訕
 補高反案衰猶揚美
 文從口作鑿同初簡反廣雅之也進也訕謗也

貪
 又作貪聲類云刻平者也
 至日礙經文潭然宜作也

美飢
 反說文目上毛經
 文作非

評訛
 謂之評訛經文或作
 此用也

瘦毫
 文古
 云老耄二形今作亂也經文報反禮記八十曰老注

撰述
一切經音義卷三十一
三十一

閣 蒲萌反通俗文連閣曰棚棚亦閣也
姑 又作

之容反釋名云俗謂舅嬋名公言
盥手 公緩反說

所見敬忘見之公懼自肅齊也
盥 文濕手也

察凡洒澡物皆曰盥上意也
玄應音

手也字從曰水皿上意也
玄應音

溫室洗浴眾僧經
溫痺 必二反風痺病也濕

大香也苾苾
苾苾 又作泌泌泌四

然芬芬香也
諸德福田經
玄應音

枯槁 古文腐同苦道
玄應音

金色王經
玄應音

拒架 渠煮反下匿女反蒼頡篇拒架餅餌者也

大方廣如來藏經
慧琳音

鑿意 菩薩名上
覆蔽 上芳務反賈注國語覆蓋也

注左傳云敝障也考聲云掩也說
皮檜 苦外反蒼

也字從艸云檜鹿糠反聲而呼賈反
糟糠 上早勞反楚辭云哺其糶

反從米曹聲下苦綱反郭注爾雅糠米皮也
核內

說文亦穀皮也從禾康聲經從米作糠俗也
核內

衡革反顧野王云果實
見幣 毗袂反鄭注禮記云

日幣帛也說文從木亥聲
鑄師 朱戍反左傳所以享先也又

敝毗袂反從巾也
鑄師 朱戍反左傳所以享先也又

文從金
繒蓐 昔燭反蓐席也說文蓐薦也郭注爾
慧琳音

大方廣如來藏經
慧琳音

痿痺 上委為反鄭注禮記痿病也說文從疒委聲

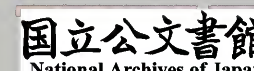
支那

一切經音義卷三十一

三十一

大 亦音也 厄反也 劫沒 上力登反 字書云 或陵字也 王逸云 古今正字 從力 須縈 栗逾反 說文 正體從彡 從須 交音上 同聲也 須縈 栗逾反 說文 正體從彡 從須 彭作鬚 俗字也 影音 標下 而推 友音 頡象 形也 經從 花實 兒也 廣雅 云縈花也 說文 從艸 從彡 從心 從糸 也 越去 破也 說文 從皮 允聲 也 栗 脣律反 爾雅 文從禾 木聲 也 懷挾 字上 戶乖反 經從 心 通韻 栗也 說 經作床 非也 懷挾 字上 戶乖反 經從 心 通韻 栗也 說 類反 何注 公羊 云挾 襄也 爾雅 云挾 藏也 金 說 卑 蒼云 既 既也 手 從 夾 聲 也 既 音 祿 跳 驀 文 上 徒 聊 反 說 字也 說 文 從 瓦 專 聲 也 既 音 祿 跳 驀 文 上 徒 聊 反 說 足也 說 文 從 瓦 專 聲 也 既 音 祿 跳 驀 文 上 徒 聊 反 說 驀 踰也 說 文 從 馬 莫 聲 也 既 音 祿 跳 驀 文 上 徒 聊 反 說 大 給 瞻 也 聲 類 或 作 瞻 足 也 謂 周 足 也 助 諧 八 側 禁 反 廣 演 道 俗 經 玄 應 音 大 給 瞻 也 聲 類 或 作 瞻 足 也 謂 周 足 也 助 諧 八 側 禁 反 廣

百佛名經 旁入曰諧也 亦讒也 一云 其美也 玄應音 瞿 借音 犛 婆 瑤 千我 勝德 翼證 玄應音 稱揚諸佛功德經下卷 玄應音 洞清 古文 術 迴 二形 同 徒 貢 反 案 洞 猶 通 過 也 亦 深 邃 之 兒 也 經 文 從 口 作 啊 非 也 須 真 天 子 經 上 卷 玄應音 鋒 邀 蘇 木 霸 阨 徒 對 稽 止 構 中 卷 勇 悍 胡 且 反 蒼 頡 篇 悍 桀 桀 弧 弓 戶 都 反 說 文 木 也 為 矢 是 也 建 箭 居 健 反 建 立 為 弧 刻 木 也 建 箭 也 亦 樹 也



撰述 一切經音義卷三十四 九

摩訶摩耶經

玄應音

涵潤 胡耽反說文水澤多也 鏘翻 字林山際反謂

中 重日鏘羽而飛也

除恐灾橫經

玄應音

溝巷 今言溝巷者取其流也 經文作港古項

字經抄 中云分布果是其義也

字經抄

玄應音

蚊蜂 巨義反聲類云多足也 關西謂番 廝米 析

反廝下也 字書廝役也 睚眦 雅列反下徒木反相

瞋目裂眦 卽其義也 媒嬪 狎習謂之媒嬪經文作

體也 非 媛孽

字體作孽同五竭反說文衣服歌謠

之孽孽 魯鈍 力古反論語參也 魯孔安國 吃 叨 亘

朋同音 刃吃 朋猶堅 辜較 又作推漢書音義曰辜

利專略 譙譙 又作曉 啾 亦燒也 譙 上郎都反女交反

文云 惠呼也 蒼頡篇 鷓 似鷓 鷓 資反說文水鳥

不思議光菩薩所說經

玄應音

而黑也 鷓 音五歷反

鷹鵠

又作鸚鵡同其俱

十住斷結經第一卷

玄應音

纏縵 力前反字書 戢在 側立反戢聚也 斂也 說文

鼓那

一切經音義卷三十四

九

也非滲漏疏蔭反滲盡也下閣塞宜於儉反閉門人也

第二卷

審欸又作欸同曰緩反蒼頡篇欸誠揮淚許歸反

第三卷

棚閣蒲萌反通俗文連閣曰棚經文作媯固乃了

第四卷

弄也諸經有作棚或作媯音同媯摩登伽經作擾

第五卷

勗勉虛王反謂勉勵也方道檢居儼反大品經云

第六卷

駉然呼馘反駉然忽也義亦與若字同燔煨徒郎

第七卷

或翫鴉猛反婆捲千何反或作婆义河亦云博义

六淫 於仁反說文湮沒也

第八卷 爾雅湮落也亦下也

第九卷 九愚反廣雅酌也說文鄭挹斟也

第十卷 渠支巨宜士友謂虫行貌

跋行 渠支巨宜士友謂虫行貌

愚戇 都絳友說文愚癡也

遮迦越羅 此譯云轉輪聖王正言

恭恪 古文窻同口各友恪曩昔

塵暄 又作壇同於計反爾雅終風

第三卷 巨然 歌鄧反巨猶坦然也

第六卷 僥倖 古堯反下胡耿反僥遇也

第七卷 貪饗 又作鈇同他結反說文鈇亦貪

菩薩繚絡經第一卷 玄應音

跋行 渠支巨宜士友謂虫行貌

愚戇 都絳友說文愚癡也

遮迦越羅 此譯云轉輪聖王正言

恭恪 古文窻同口各友恪曩昔

塵暄 又作壇同於計反爾雅終風

第三卷 巨然 歌鄧反巨猶坦然也

第六卷 僥倖 古堯反下胡耿反僥遇也

第七卷 貪饗 又作鈇同他結反說文鈇亦貪

跋行 渠支巨宜士友謂虫行貌

愚戇 都絳友說文愚癡也

遮迦越羅 此譯云轉輪聖王正言

恭恪 古文窻同口各友恪曩昔

塵暄 又作壇同於計反爾雅終風

第三卷 巨然 歌鄧反巨猶坦然也

佛經音義卷三十一

拘輪皆梵語訛也此云本際則經中尊者了
本際尊者智本際皆是也此則嬌陳如也
又作分釋或作亦釋文隨弗應云富羅身隨
弗多羅此譯云滿嚴飾女或言滿見子也

第九卷

苾芴 又作鉢 鉢 秘 秘 四 形 同 蒲 結 反 埤 蒼 阿 惟 顏

案菩薩十住經云第十阿鉢以平鐵也蒼頡篇云
惟顏住謂一生補處者也
刑平不泄 發也廣雅泄漏也

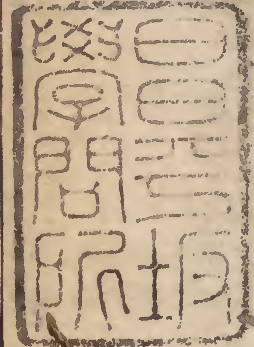
第十一卷

超卓 耻驕反跳上車也超越也出前也遠也踰也
下陟角反卓高地釋名云超卓也舉脚有所

也卓越

第十二卷

武都若奈屋八右衛門母尼栖蓮狷淨財謹刻此慧
琳一切經音義第三十一至第三十五之五卷以備
淨運信士自睦法子壽清信女信入
法子超榮信女夢覺信士清心信女之冥資仗此良
因惟願家庭安祥福慶日隆親眷先亡登越苦海與
諸有情共遊淨方者 肯
元文三祀戊午孟春二候 雒獅嶽蓮社摩帝誌



五
十
一
二
三
四
五
六
七
八
九
十

天文三脈乃于五管二刻 始...
前...
...

因...
志...
...

